



INSTRUCTIONS FOR MODEL 4928



IMPORTANT: PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

For helpful tips and instructions, please visit our website: www.northstatesind.com or contact our Customer Care department via email: CustomerService@northstatesind.com

Phone: (763) 486-1754 or Toll Free: (800) 848-8421

IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Important Safety Information

- Do not use the product if any components are broken or missing. If parts are required please contact our Customer Service Department (contact information on the first page). Only use replacement parts approved by the manufacturer or distributor. Non-approved spare parts may render the repair or the product unsafe. Replacement parts can be ordered at www.northstatesind.com
- Check regularly that all fittings and components are secure and that no components are worn, broken or missing.
- Check regularly that all fittings are securely tightened and that the locking mechanism is working properly.
- Any damage to property during installation/removal and/or operation of your safety gate is the sole responsibility of the end user.
- We recommend that you carry out the installation away from small children as some components may present a choking hazard when loose.
- Protective eyewear should be worn during installation and removal of this safety gate.

WARNING

- **STOP** using when a pet can climb over or dislodge the gate.
- Install only with locking/latching mechanism securely engaged.
- This product will not necessarily prevent all accidents.
- **NEVER** leave pet unattended.
- Periodically check all fasteners to be sure they are tight and secure, stop using gate if any parts are missing or become damaged.
- This gate is to be used in openings 38.3" to 72" (97.28 cm to 182.88 cm) only.
- Hardware is included for use in solid materials only, such as wood or metal.

Your safety gate contains the following:

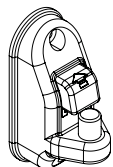
x8

A

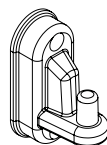


x2

B



C



A. Screws

B. Upper Wall Mount with Pin

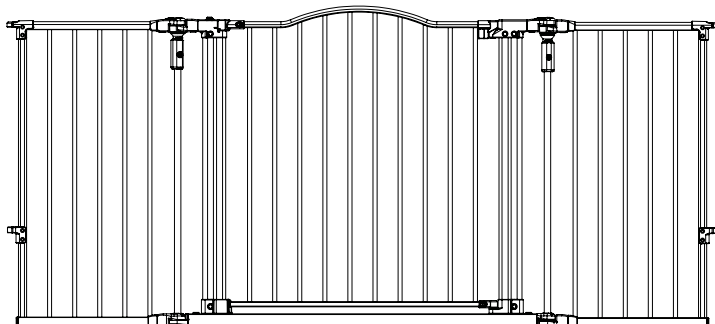
C. Lower Wall Mount with Pin

D. Gate Frame

E. Mounting Template

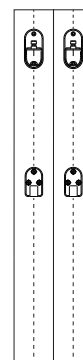
x1

D

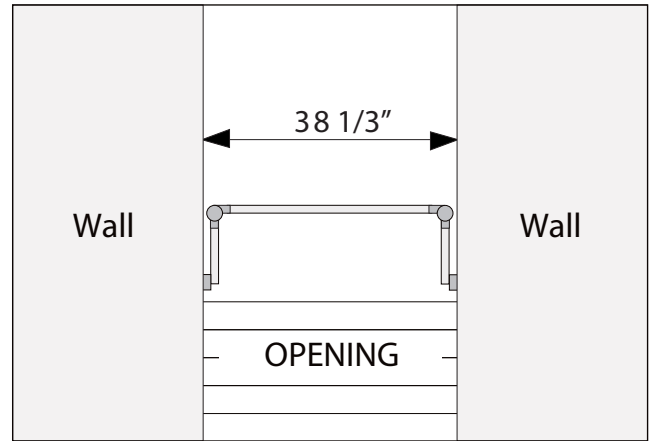
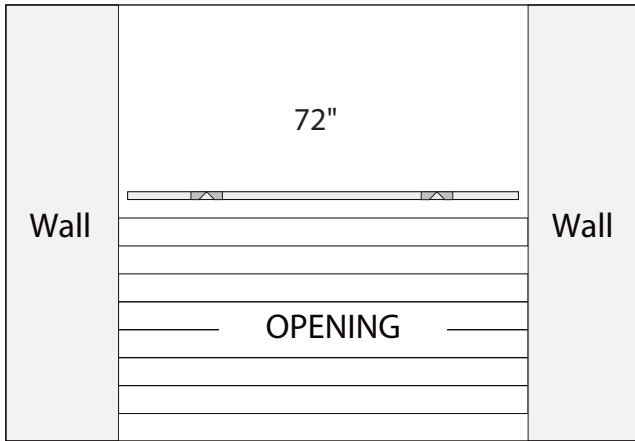


x1

E



1. MEASURE OPENING



The gate can easily be adjusted to accommodate openings from 38 1/3" to 72" as shown above. If the opening is smaller than 72" you will need to angle the gate at the pivot points to fit the opening.

Installation

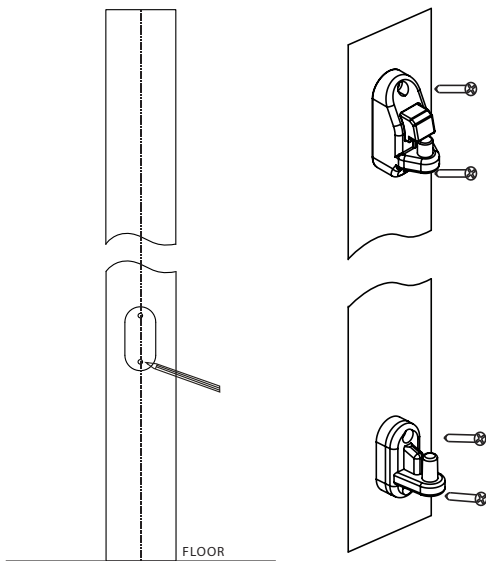
⚠ WARNING: When installing at the top of the stairs

- Do not mount hinges into sheetrock or plaster. Hardware is included for use in solid materials only, such as wood or metal; you may need to use a stud finder to locate the stud behind the drywall.
- Do not allow gate to swing over the stairs.
- Place the gate in the opening so that the bottom of the gate frame is completely flat on the floor.
- Do not angle gate towards the top of stairs.
- Recess the gate at least 1" from the edge of the top stair.

2. WALL MOUNTING - Follow steps 1-3 as illustrated below at both ends of the gate.

First, take enclosed mounting template and cut on cutting line. Place template on both sides of opening.

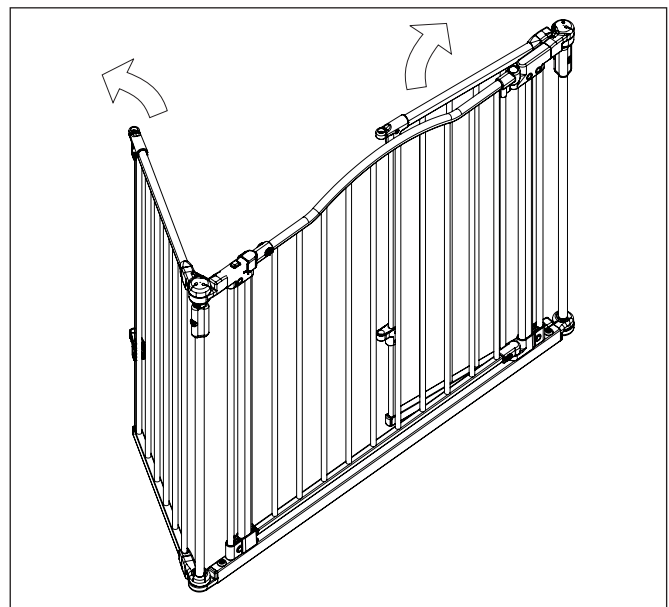
FIGURE 1



Locate the mounting template vertical to the floor and mark the screw holes.

Mount the upper and lower wall mounts onto the surface with screws included.

FIGURE 2



Extend the folded gate.
Unfold the sides of the barrier to fit in your space.

3. SECURING GATE PANELS

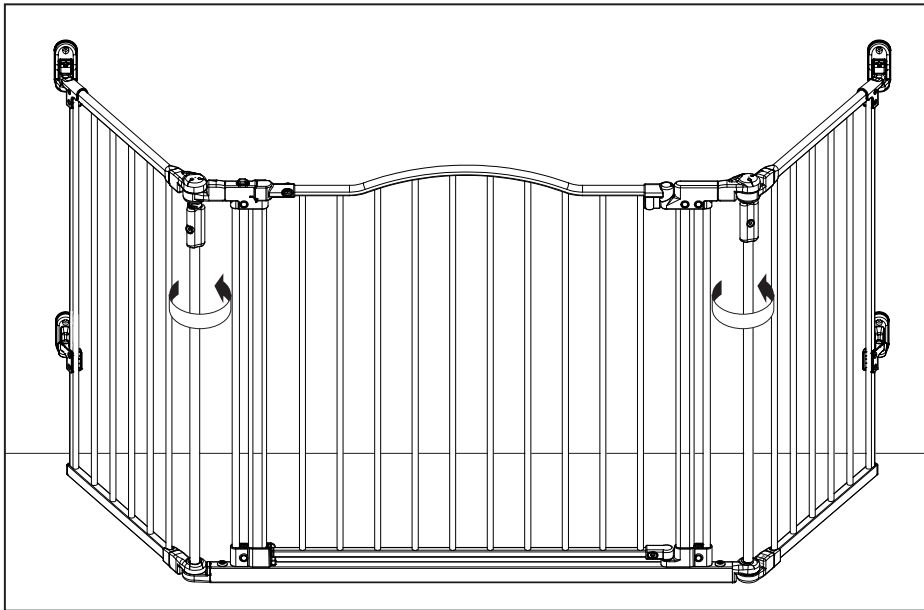


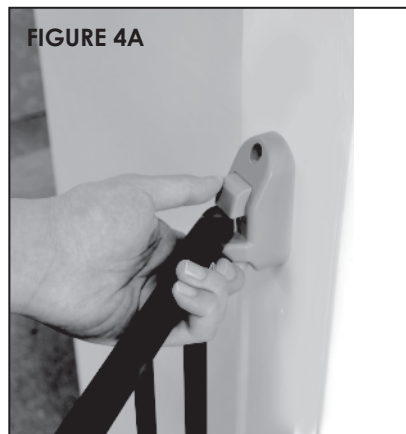
FIGURE 3

Rotate both removable vertical bars counterclockwise until they are tight.

Note: Release by turning the removable vertical bar clockwise prior to folding or moving the gate.

Operation

TO OPEN THE ENTIRE BARRIER



Depress the tab.



Continue holding until the gate clears the tab.



Lift the gate to open.

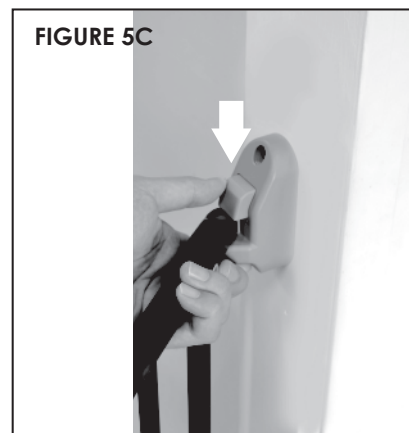
TO CLOSE THE WHOLE BARRIER



Lift the gate.



Depress the tab.



Hook the upper pin before releasing the tab.

TO OPEN AND CLOSE THE DOOR

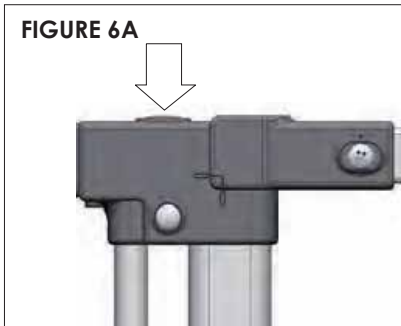
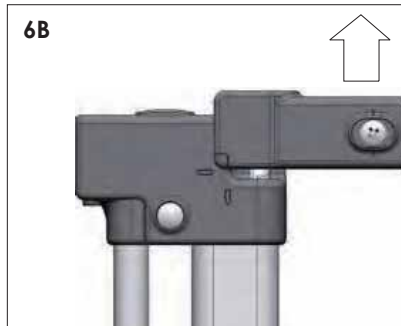


FIGURE 6A
Press and hold the door release button.



6B
Lift the door panel upward.



6C
Swing door open and release button.

While the door is open, release it and it will close automatically.

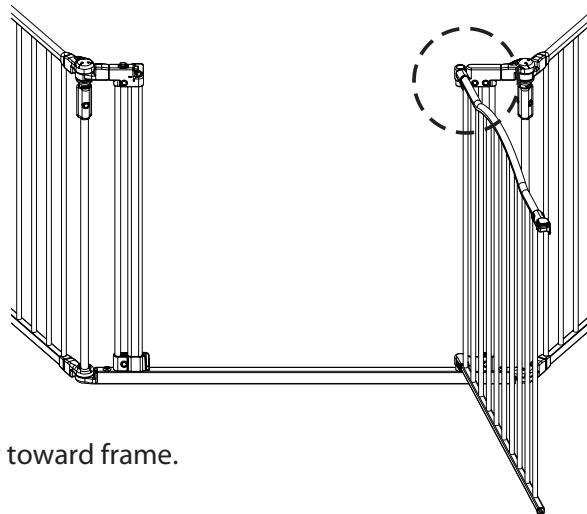
NOTE: To ensure safety, always check to make certain that the gate is securely locked after it has been closed.

"STAY-OPEN" FEATURE

IMPORTANT: Stay-Open Feature should be used only by adults, because the auto-close feature will be disabled allowing pets to freely pass through the gate.

To make use of the Stay-Open Feature, simply swing the door slightly past 90 degrees open in either direction. The door will remain open until it is swung closed.

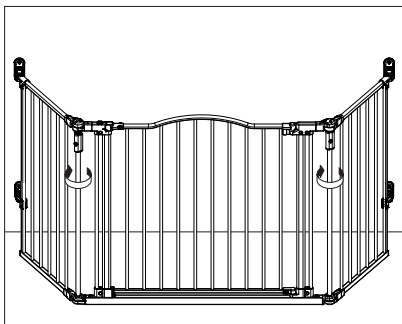
FIGURE 7



To close gate, push gate gently toward frame.

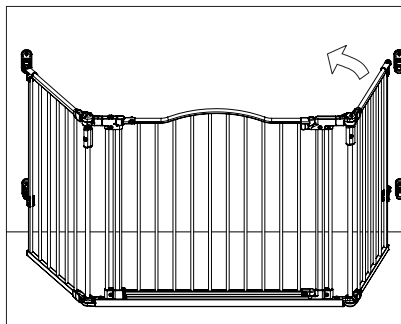
TO FOLD THE BARRIER FOR EASY STORAGE

FIGURE 8A



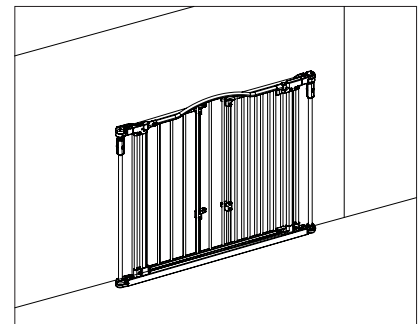
Rotate both vertical locking bars clockwise to loosen the gate joints.

FIGURE 8B



Follow steps #4A-C "TO OPEN THE ENTIRE BARRIER". Then fold the gate panel toward the center of the gate as shown

FIGURE 8C

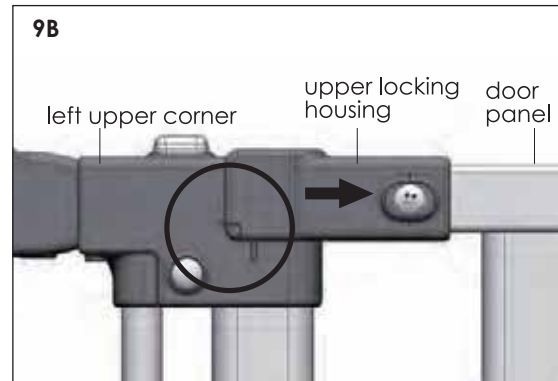
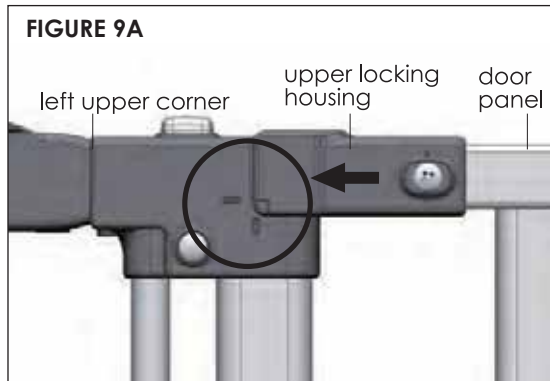


Fold the entire gate.

Lock Troubleshooting and Adjustment

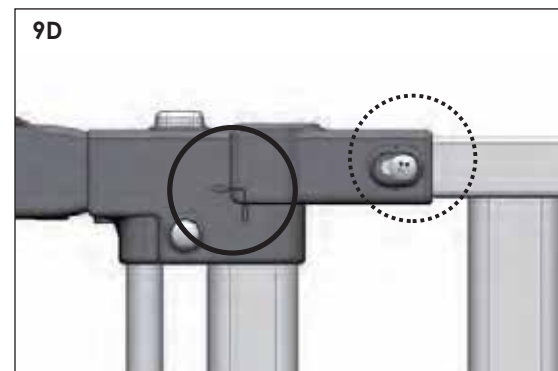
If the lock alignment indicators do not line up as in figure 9D, please make the following adjustments to make sure that the door panel can be auto-closed.

If the mark on the upper locking housing is displaced to the left (9A) or right (9B) then:
Loosen the screw on the upper locking housing as shown in figure 9C and adjust the gate until the marks are aligned as shown in figure 9D.



NOTE:

Please use two screwdrivers when tightening or loosening the screw.

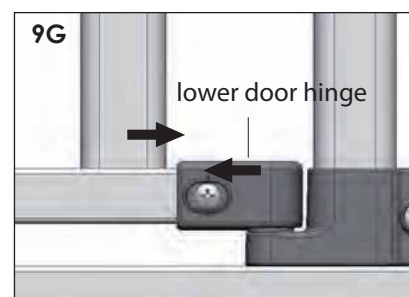
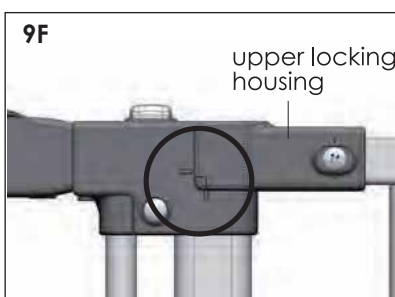
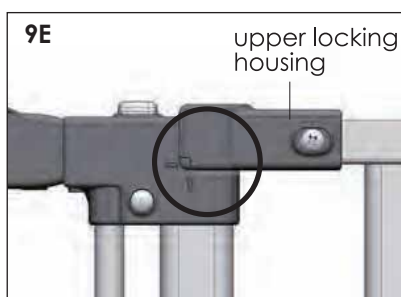


NOTE:

Alignment marks are now in proper position.
Retighten screw on upper locking housing.

If the upper locking housing is displaced upward (as in figure 9E) or downward (as in figure 9F):

Loosen the screw on the lower door hinge.
Press the door panel and the lower door hinge towards each other, as shown in figure 9G
until the two marks illustrated in 9D are aligned.
Retighten the screw on the lower door hinge.



CARE

CLEANING: Clean the safety gate using warm water and a mild detergent.
Use a soft cloth or sponge to avoid scratches. Never use solvents or chemicals to clean the safety gate.

Distributed exclusively in the United States by

North States Industries, Inc.
5455 Highway 169 N
Plymouth, MN 55442
www.northstatesind.com

Manufactured in China



INSTRUCCIONES PARA EL MODELO 4928



IMPORTANTE: ¡CONSERVE COMO REFERENCIA FUTURA!

Para obtener consejos útiles e instrucciones, visite nuestro sitio web: www.northstatesind.com, o Comuníquese con nuestro Departamento de Atención al Cliente por correo electrónico:

CustomerService@northstatesind.com

Teléfono: +1 (763) 486-1754 o número gratuito: (800) 848-8421

¡IMPORTANTE! LEA DETENIDAMENTE, SIGA ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA REFERENCIA FUTURA!

Información importante de seguridad

- No use el producto si alguno de los componentes está roto o ausente. Si se requieren piezas, comuníquese con nuestro Departamento de atención al cliente (la información de contacto se encuentra en la primera página). Utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante o distribuidor. Las piezas de repuesto no aprobadas pueden provocar que la reparación del producto sea insegura. Puede pedir las piezas de repuesto en www.northstatesind.com
- Revise regularmente que todos los conectores y componentes estén firmes y que no haya componentes desgastados, rotos o ausentes.
- Revise regularmente que todos los conectores estén firmemente apretados y que el mecanismo de bloqueo funcione de manera correcta.
- Cualquier daño a la propiedad durante la instalación, remoción u operación de la puerta de seguridad es responsabilidad exclusiva del usuario final.
- Recomendamos que lleve a cabo la instalación lejos de los niños pequeños, ya que algunos de los componentes pueden constituir un riesgo de asfixia cuando están sueltos.
- Se deben usar gafas protectoras durante la instalación y el retiro de esta puerta de seguridad.

ADVERTENCIA

- **DEJE** de usarla cuando un mascato pueda trepar sobre la puerta o desprenderla.
- Instálela únicamente con el mecanismo de bloqueo y enganche debidamente enganchado.
- Este portón no necesariamente evita todos los accidentes.
- **NUNCA deje a un mascato sin supervisión.**
- Revisar periódicamente todos los afianzadores para asegurarse de que estén apretados y firmes, deje de usar si alguna de sus partes está dañada.
- Esta barrera se debe usar en portales de 38.3" to 72" (97.28 cm to 182.88 cm).
- Se incluyen herrajes para usar únicamente en materiales macizos, como madera o metal.

Su puerta de seguridad incluye lo siguiente:

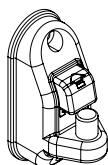
x8

A

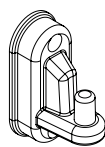


x2

B



C



A. Tornillos

B. Montaje superior de pared con pasador

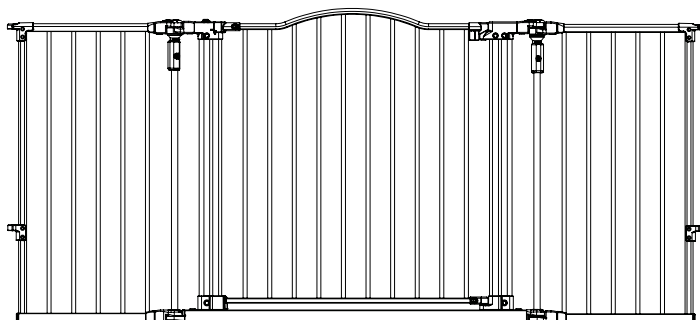
C. Montaje inferior de pared con pasador

D. Marco de la puerta de seguridad

E. Plantilla de montaje

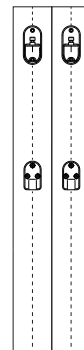
x1

D

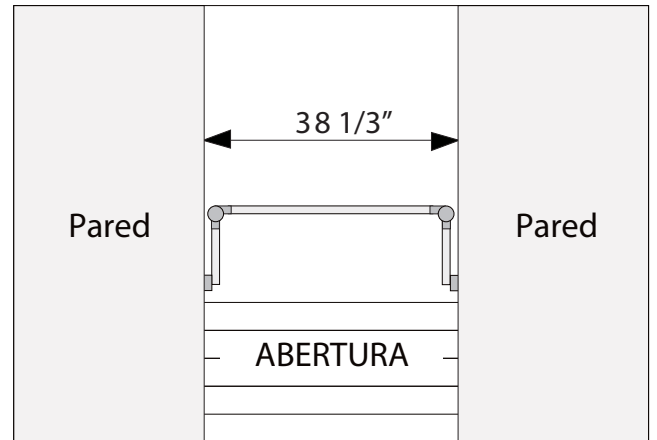
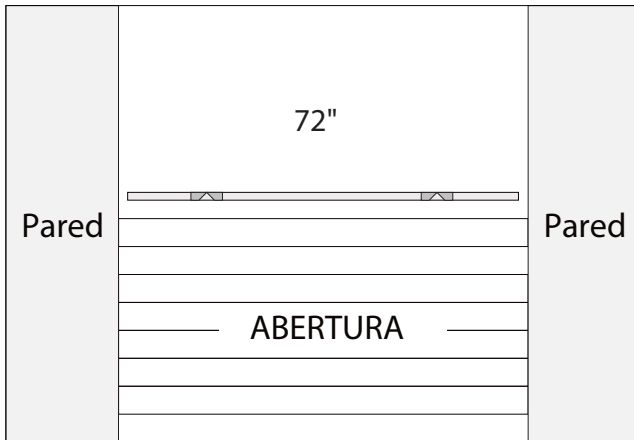


x1

E



1. MIDA LA ABERTURA



La puerta puede ajustarse fácilmente para adaptarse a aberturas desde 97,3 cm (38,3") a 182,9 cm (72") como se muestra arriba. Si la abertura es más pequeña que 183 cm (72") necesitará doblar la puerta en los puntos de pivote para que entre en la abertura.

Instalación

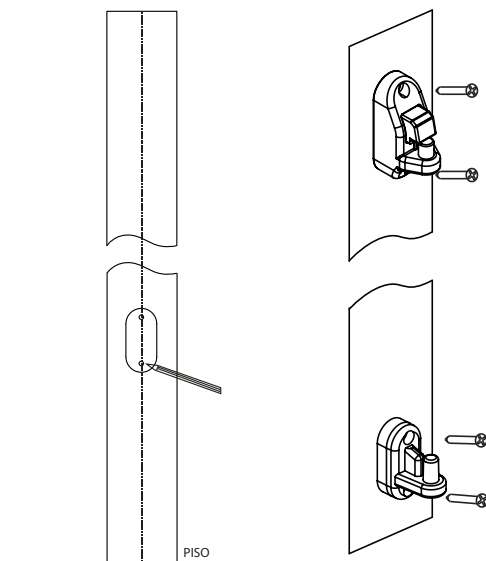
⚠ ADVERTENCIA: Cuando instale en la parte superior de las escaleras

- No monte las bisagras en tablaroca o yeso. Los accesorios de sujeción incluidos son sólo para usarse en materiales sólidos tales como madera o metal; es posible que necesites usar un detector de vigas para ubicar la viga detrás del panel de yeso.
- No permita que la puerta se abra sobre las escaleras.
- Coloque la puerta en la abertura de modo que la parte inferior del marco de la puerta esté completamente plano sobre el suelo.
- No permita que la puerta se abra hacia la parte superior de las escaleras.
- Aleje la puerta, al menos, 2,54 cm (1") del borde de la escalera superior.

2. MONTAJE EN LA PARED— Siga los pasos 1-3 como se ilustra a continuación en ambos extremos de la puerta.

Primero, tome la plantilla de montaje incluida y corte en la línea. Coloque la plantilla en ambos lados de la abertura.

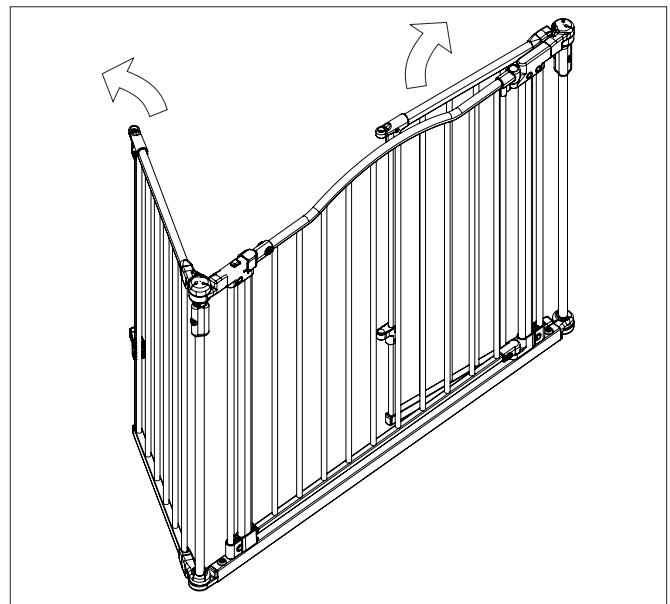
FIGURA 1



Ubique la plantilla de montaje vertical respecto del suelo y marque los orificios de los tornillos.

Monte los soportes de pared superior e inferior en la superficie con los tornillos incluidos.

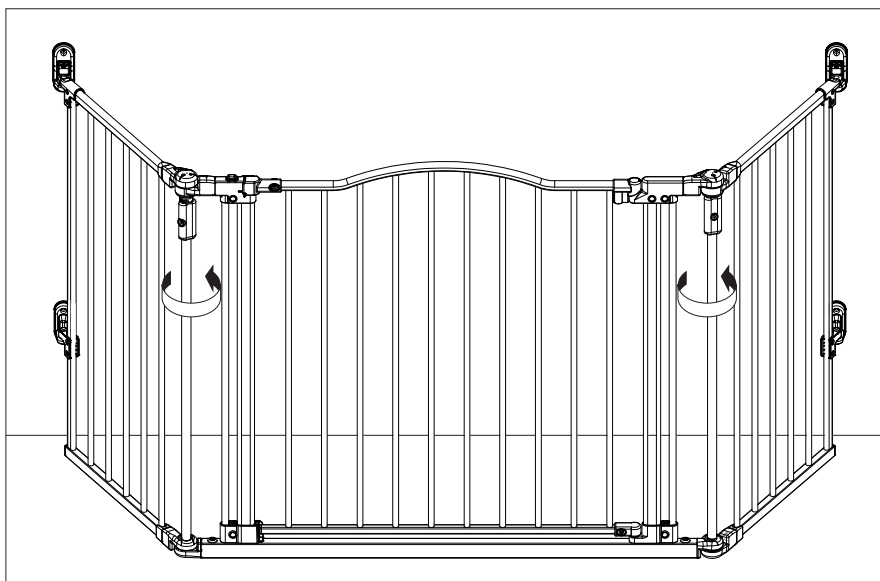
FIGURA 2



Extienda la puerta plegada.

Abra los laterales de la barrera para que se ajusten a su espacio.

3. FIJACIÓN DE LOS PANELES DE LA PUERTA


FIGURA 3

Gire ambas barras verticales extraíbles en sentido contrario a las manecillas del reloj hasta que estén firmes.

Nota: Libere girando la barra removible vertical en sentido de las manecillas del reloj antes de plegar o mover la puerta.

Funcionamiento

CÓMO ABRIR LA BARRERA POR COMPLETO



Presione la tecla.



Manténgala presionada hasta que la puerta de seguridad se suelte de la tecla.



Levante la puerta de seguridad para abrirla.

CÓMO CERRAR LA BARRERA POR COMPLETO



Levante la puerta de seguridad.

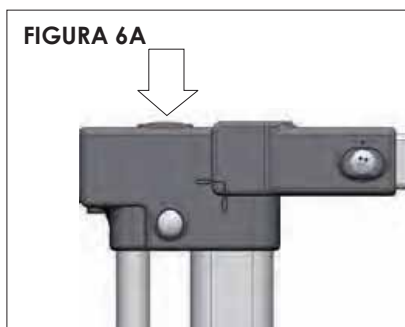


Presione la tecla.

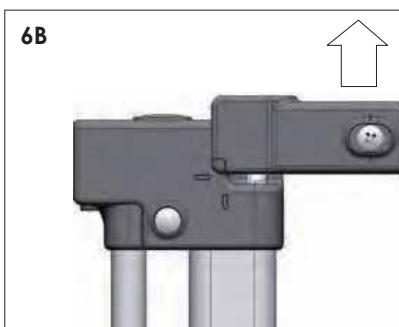


Enganche el pasador superior antes de soltar la tecla.

PARA ABRIR Y CERRAR LA PUERTA



Presione y sostenga el botón de liberación de la puerta.



Levante el panel de la puerta hacia arriba.



Gire la puerta para abrirla y suelte el botón.

Mientras la puerta está abierta, suéltela y se cerrará automáticamente.

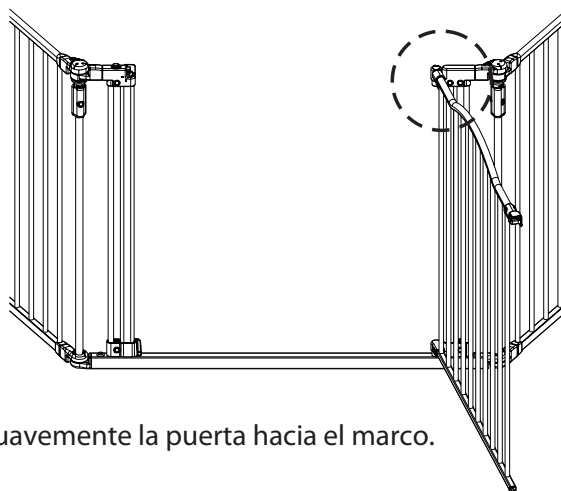
NOTA: Para garantizar la seguridad, verifique siempre para asegurarse de que la puerta esté bloqueada en forma segura después de que haya sido cerrada.

CARACTERÍSTICA "STAY-OPEN" (PERMANECER ABIERTA)

IMPORTANTE: la característica "Stay-Open" debe ser usada únicamente por adultos, ya que la función de cierre automático se desactivará y esto permitirá que los mascotas pasen libremente por la puerta.

Para usar la característica "Stay-Open", simplemente abra la puerta hasta un poco más de un ángulo de 90 grados en cualquier dirección. La puerta permanecerá abierta hasta que se la empuje para cerrarla.

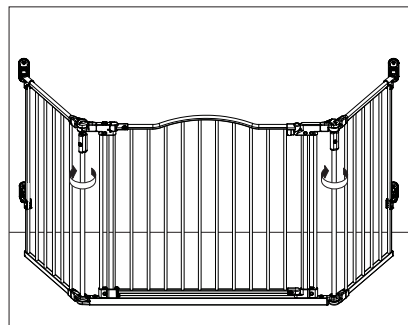
FIGURA 7



Para cerrar la puerta, empuje suavemente la puerta hacia el marco.

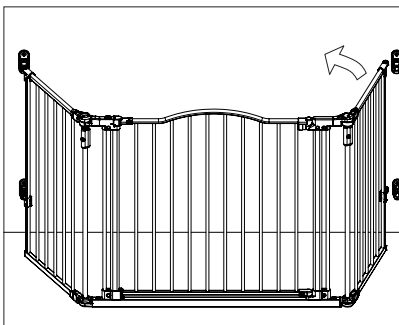
PARA DOBLAR LA BARRERA PARA SU ALMACENAMIENTO

FIGURA 8A



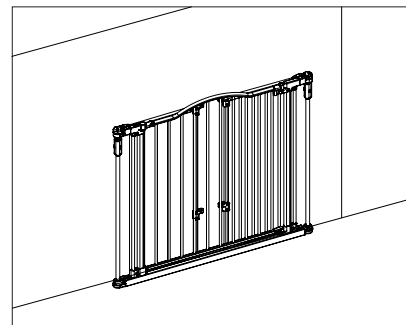
Gire ambas barras de bloqueo verticales en sentido horario para aflojar las articulaciones de la puerta.

FIGURA 8B



Siga los pasos #4A-C "CÓMO ABRIR TODA LA BARRERA." Luego pliegue el panel de la puerta hacia el centro de la puerta como se muestra.

FIGURA 8C

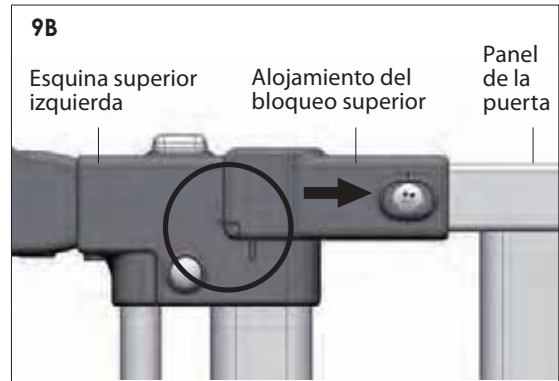
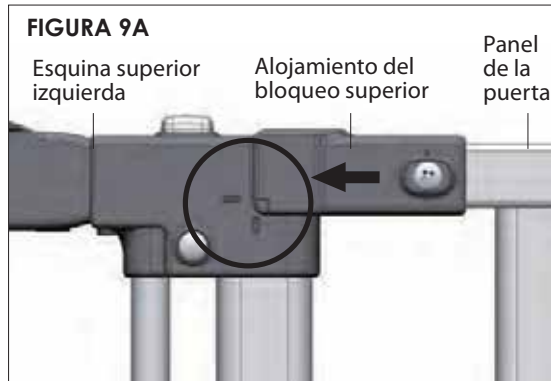


Doble toda la puerta.

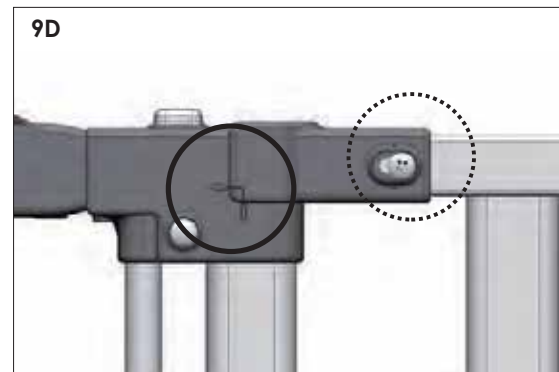
Solución de problemas y ajuste del mecanismo de bloqueo

Si los indicadores de alineación del mecanismo de bloqueo no se alinean como en la figura 9D, realice los siguientes ajustes para asegurarse de que el panel de la puerta pueda cerrarse automáticamente.

Si la marca en el alojamiento de bloqueo superior está desplazada hacia la izquierda (9A) o derecha (9B), entonces: Afloje el tornillo en el alojamiento de bloqueo superior como se muestra en la figura 9C, ajuste la puerta hasta que las marcas se alineen como se muestra en la figura 9D.



NOTA:
Utilice dos destornilladores al ajustar o aflojar el tornillo.



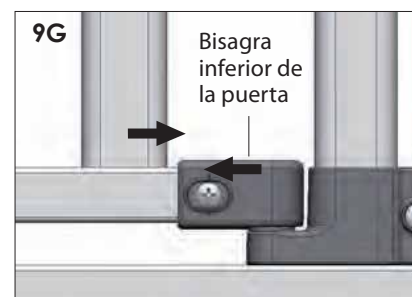
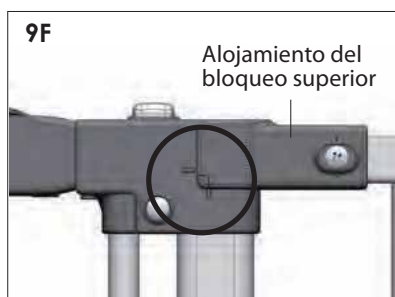
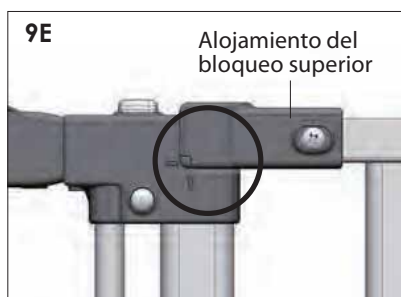
NOTA:
Las marcas de alineación ahora se encuentran en la posición correcta. Vuelva a ajustar el tornillo en el alojamiento del bloqueo superior.

Si se desplaza el alojamiento del bloqueo superior hacia arriba 9E o hacia abajo 9F:

Afloje el tornillo en la bisagra inferior de la puerta.

Presione el panel de la puerta y la bisagra superior de la puerta el uno en dirección hacia el otro como se muestra en la figura 9G hasta que las dos marcas ilustradas en la figura 9D estén alineadas.

Vuelva a ajustar el tornillo en la bisagra inferior de la puerta.



CUIDADO

LIMPIEZA: Limpie la puerta de seguridad con agua tibia y un detergente suave. Use un paño suave o una esponja para evitar rasguños. Nunca utilice solventes o sustancias químicas para limpiar la puerta de seguridad.

Distribuido exclusivamente en los Estados Unidos por

North States Industries, Inc.
5455 Highway 169 N
Plymouth, MN 55442
www.northstatesind.com

Fabricado en China